

Original

# EU-Konformitätserklärung

## EU-Declaration of Conformity

**System HMI RFID / 02.2017**

**Hersteller:** VIPA GmbH  
*Manufacturer:*

**Anschrift:** Ohmstraße 4  
*Address:* 91074 Herzogenaurach  
Germany

**Produktfamilie:** System HMI RFID  
*Product Family:*

**Hiermit erklären wir unter alleiniger Verantwortung, dass die bezeichnete Produktfamilie mit den Vorschriften folgender Europäischer Richtlinien übereinstimmt:**

*Herewith we declare under our sole responsibility that the indicated product family is in conformance with the regulations of the following European Directives:*

**2014/53/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung von Funkanlagen auf dem Markt und zur Aufhebung der Richtlinie 1999/5/EG**

*2014/53/EU Directive of the European Parliament and of the Council on the harmonization of the laws of the Member States relating to the making available on the market of radio equipment and repealing Directive 1999/5/EC*

**Weitere Angaben zur Einhaltung dieser Richtlinie enthält Anhang RED.**  
*Additional details concerning adherence to this Directive is provided in Appendix RED.*

**2011/65/EU Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS-Richtlinie)**

*2011/65/EU Directive of the European Parliament and of the Council on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS Directive)*

**Weitere Angaben zur Einhaltung dieser Richtlinie enthält Anhang RoHS.**  
*Additional details concerning adherence to this Directive is provided in Appendix RoHS.*

VIPA GmbH

Herzogenaurach, den 21.02.2017

H. Teichert-Ott  
Head of System Test  
Department

Name, Funktion  
*Name, function*

Unterschrift  
*signature*

**Der Anhang ist Bestandteil dieser Erklärung. Diese Erklärung bescheinigt die Übereinstimmung mit den genannten Richtlinien, ist jedoch keine Zusicherung von Eigenschaften im Sinne des Produkthaftungsgesetzes. Die Sicherheitshinweise der Produktdokumentation sind zu beachten.**

*The Appendix is part of this declaration. While this declaration indicates conformance with the European Directives listed, it does not imply a guarantee with respect to the product liability laws. The safety notes included with the product documentation must be observed.*

Original

## Anhang RED Appendix RED

### zur EU-Konformitätserklärung for EU Declaration of Conformity

System HMI RFID / 02.2017

#### Produktfamilie: System HMI RFID

Product Family:

**Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den Vorschriften der Richtlinie 2014/53/EU wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:**

*Conformity of the designated products with the regulations of Directive 2014/53/EU demonstrated by adherence to the following standards:*

#### Harmonisierte Europäische Normen:

*Harmonized European Standards:*

Referenznummer Reference number	Ausgabedatum date of issue	Anforderung Requirement
EN 62369-1 EN 50364 EN 61010-2-201	2009 2010 2013 + AC:2013	<b>Gesundheit und Sicherheit/ Health and Safety (Artikel/Article 3(1)a)</b>
EN 301 489-1 EN 301 489-3	2011-09 (V1.9.2) 2013-08 (V1.6.1)	<b>EMV/EMC (Artikel/Article 3(1)b)</b>
EN 300 330-1 EN 300 330-2	2015-03 (V1.8.1) 2015-03 (V1.6.1)	<b>Spektrum/Spectrum (Artikel/Article 3(2))</b>

**Die Produktfamilie System HMI RFID, für die die CE-Kennzeichnung bezüglich 2014/53/EU gilt, besteht aus folgenden Komponenten:**

*The System HMI RFID product family to which the CE marking applies with respect to 2014/53/EU consists of the following components:*

#### Touch Panels / Touch panels

(die Artikelnummern können von einer Kennzeichnung der SW-Option gefolgt werden wie z.B. -CB or -CX / the article numbers may be followed by a tag for the SW-option like -CB or -CX)

62I-JIDR	Touch Panel TP 608C RFID, 1.1GHz
62K-JIDR	Touch Panel TP 610C RFID, 1.1GHz
62M-JIDR	Touch Panel TP 612C RFID, 1.1GHz

Seite / Page 2 von / of 3

Original

## Anhang RoHS *Appendix RoHS*

### zur EU-Konformitätserklärung *for EU Declaration of Conformity*

**System HMI RFID / 02.2017****Produktfamilie: System HMI RFID***Product Family:***Die Übereinstimmung der bezeichneten Produkte mit den Vorschriften der Richtlinie 2011/65/EU wird nachgewiesen durch die Einhaltung folgender Normen:***Conformity of the designated products with the regulations of Directive 2011/65/EU demonstrated by adherence to the following standards:***Harmonisierte Europäische Normen:***Harmonized European Standards:***Referenznummer***Reference number***Ausgabedatum***date of issue***EN 50581****2012****Die Produktfamilie System HMI RFID, für die die CE-Kennzeichnung bezüglich 2011/65/EU gilt, besteht aus folgenden Komponenten:***The System HMI RFID product family to which the CE marking applies with respect to 2011/65/EU consists of the following components:***Touch Panels / Touch panels**

(die Artikelnummern können von einer Kennzeichnung der SW-Option gefolgt werden wie z.B. -CB or -CX / the article numbers may be followed by a tag for the SW-option like -CB or -CX)

62I-JIDR	Touch Panel TP 608C RFID, 1.1GHz
62K-JIDR	Touch Panel TP 610C RFID, 1.1GHz
62M-JIDR	Touch Panel TP 612C RFID, 1.1GHz